

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

3 MAART 1998

Wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 120^{ter} in de nieuwe gemeentewet, strekkende tot een evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen in de gemeentelijke adviesraden

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE EN DE
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT
DOOR MEVROUW LEDUC

1. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE AUTEUR VAN HET WETSVOORSTEL

Dit wetsvoorstel beoogt de evenwichtige verdeling van mannen en vrouwen in gemeentelijke en provin-

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: mevrouw Milquet, voorzitter; de heren Buelens, Caluwé, de dames Cornet d'Elzius, de Bethune, de heer Happart, de dames Jeanmoye, Lizin, de heer Pinoie, de dames Thijs, Van der Wildt, de heer Vergote en mevrouw Leduc, rapporteur.

2. Plaatsvervangers: mevrouw Delcourt-Pêtre, de heer Hotyat, mevrouw Merchiers en de heer Nothomb.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-585 - 1996/1997:

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw de Bethune c.s.
Nrs. 2 en 3: Amendementen.
Nr. 4: Advies van de Raad van State.

1-585 - 1997/1998:

Nrs. 5 en 6: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

3 MARS 1998

Proposition de loi insérant dans la nouvelle loi communale un article 120^{ter}, visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les conseils consultatifs communaux

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR ET
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES
PAR MME LEDUC

1. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE L'AUTEUR DE LA PROPOSITION DE LOI

La proposition de loi qui vous est soumise a pour objet de promouvoir la présence équilibrée d'hommes

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: Mme Milquet, présidente; MM. Buelens, Caluwé, Mmes Cornet d'Elzius, de Bethune, M. Happart, Mmes Jeanmoye, Lizin, M. Pinoie, Mmes Thijs, Van der Wildt, M. Vergote et Mme Leduc, rapporteur.

2. Membres suppléants: Mme Delcourt-Pêtre, M. Hotyat, Mme Merchiers et M. Nothomb.

Voir:

Documents du Sénat:

1-585 - 1996/1997:

Nº 1: Proposition de loi de Mme de Bethune et consorts.
Nºs 2 et 3: Amendements.
Nº 4: Avis du Conseil d'État.

1-585 - 1997/1998:

Nºs 5 et 6: Amendements.

ciala adviesraden te bevorderen. Het vertrekpunt van dit voorstel is om op zoveel mogelijk beleidsniveau's de evenwichtige deelname van vrouwen en mannen bij de besluitvorming te verwezenlijken.

De aanwezigheid van vrouwen in beleidsorganen moet toenemen omdat dit de bestuurskwaliteit ten goede komt. Vrouwen maken immers niet alleen inhoudelijk het verschil maar hebben ook een andere stijl en zorgen voor een andere politieke cultuur.

Vanuit die bekommernis wil dit wetsvoorstel de aanwezigheid van vrouwen in adviesorganen op gemeentelijk vlak aanmoedigen.

Naast de klassieke politieke structuren hebben zich, vooral op lokaal vlak, verschillende organisaties en structuren ontwikkeld die een bijdrage leveren tot het beleid. Een van die structuren zijn de gemeentelijke adviesraden waarvan er sommige verplicht moeten worden opgericht door de gemeenten en waarvan er andere door de gemeenten zelf worden opgericht.

Wegens het toenemend belang van deze adviesraden is het noodzakelijk dat mannen en vrouwen erop een evenwichtige manier in vertegenwoordigd zijn. Op dit ogenblik zijn vrouwen ondervertegenwoordigd in deze gemeentelijke adviesraden.

Dit voorstel sluit aan bij andere initiatieven die op andere bestuurlijke niveau's worden genomen rond de evenwichtige samenstelling van advies- en overlegorganen, als onderdeel van het emancipatiebeleid. Het regeerakkoord voorziet trouwens initiatieven in die zin. Op federaal niveau is, op voorstel van de minister bevoegd voor Gelijke Kansen voor mannen en vrouwen op 20 juli 1990 de wet ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen in organen met adviserende bevoegdheid tot stand gekomen.

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft het voorstel van Brussels volksvertegenwoordiger Brigitte Grouwels overgenomen. Ook de Vlaamse regering heeft, op voorstel van de minister van Brusselse Aangelegenheden en Gelijke Kansenbeleid, een ontwerp van decreet voor de Vlaamse adviesorganen aan de Vlaamse Raad voorgelegd.

2. ALGEMENE BESPREKING

Hoewel een meerderheid van de commissieleden zich principieel achter het voorstel scharden rezen er toch een aantal vragen over de bevoegdheid van de federale wetgever om een verplichte regeling op te leggen voor adviesorganen die door de decreetgever

et de femmes dans les conseils consultatifs communaux et provinciaux. Elle vise à réaliser, au plus grand nombre de niveaux politiques possibles, une participation équilibrée des femmes et des hommes au processus décisionnel.

Il faut augmenter la présence des femmes au sein des organes de décision, parce qu'elle permettra d'améliorer la qualité de l'administration. En effet, les femmes font une différence quant au fond, elles ont un autre style et elles induisent une autre culture politique.

C'est sur la base de cet élément que la présente proposition de loi vise à promouvoir la présence des femmes dans les organes consultatifs au niveau communal.

À côté des structures politiques classiques se sont développées diverses structures et organisations qui jouent un rôle dans la politique, en particulier au niveau communal, et dont les conseils consultatifs que les communes sont obligées de créer ou qu'elles créent de leur propre initiative, sont un exemple.

Comme ces conseils consultatifs ont une importance croissante, il faut que les hommes et les femmes y soient représentés de manière équilibrée. Actuellement, il y a un manque de femmes dans les conseils consultatifs communaux.

La présente proposition de loi se situe dans le prolongement d'autres initiatives que l'on a prises à d'autres niveaux administratifs en vue d'équilibrer la composition des organes consultatifs et des organes de concertation, dans le cadre de la politique d'émancipation. L'accord de gouvernement prévoit d'ailleurs des initiatives en ce sens. Au niveau fédéral, l'on a adopté, le 20 juillet 1990, sur la proposition du ministre qui a l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans ses attributions, la loi visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis.

Le Conseil de Bruxelles-Capitale a repris à son compte l'initiative de la députée bruxelloise Brigitte Grouwels et le Gouvernement flamand a approuvé et déposé, au Parlement flamand, sur proposition du ministre des Affaires bruxelloises et de l'Égalité des chances, un projet de décret relatif aux organes consultatifs flamands.

2. DISCUSSION GÉNÉRALE

Si la proposition recueille l'approbation de principe d'une majorité des commissaires, l'on se demande néanmoins si le législateur fédéral est compétent pour imposer une réglementation applicable aux organes consultatifs dont la création est impo-

worden opgelegd of voor adviesorganen die door de gemeenten zelf werden opgericht maar die belast zijn met aangelegenheden waarvoor de federale wetgever niet bevoegd is.

Om mogelijke discussies op dit vlak te voorkomen werd door mevrouw de Bethune en de heer Caluwé een amendement ingediend dat de verwijzing naar adviesorganen die bij decreet of besluit van de gewesten of gemeenschappen uit het voorstel ophief (Stuk Senaat, nr. 1-585/2).

Toch achtte de Commissie het aangewezen om het advies van de Raad van State over dit punt in te winnen.

In zijn advies (Stuk Senaat, nr. 1-585/4) stelt de Raad van State: «De gewone wetgever kan niet zonder zijn bevoegdheid te overschrijden regels vaststellen betreffende de samenstelling of de werkwijze van organen die door de gemeenschappen of de gewesten worden opgericht om advies te verlenen in aangelegenheden die tot hun bevoegdheid behoren.»

De Commissie stelt vast dat het amendement nr. 1 aan deze opmerking tegemoet komt.

Daarnaast heeft de Raad van State een aantal bijzondere opmerkingen gemaakt die via amendement in het voorstel werden opgenomen (*cf. infra* Artikels-gewijze bespreking).

3. ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel wordt aangenomen met zeven stemmen, bij vier onthoudingen.

Artikel 2

Om te vermijden dat er een bevoegdheidsconflict ontstaat rond de adviesraden die bevoegd zijn voor aangelegenheden waarvoor de gewone wetgever niet bevoegd is dienen mevrouw de Bethune en de heer Caluwé een amendement nr. 1 in op artikel 2, luidende:

In het eerste lid worden de volgende woorden opgeheven «bij decreet, bij besluit van de Vlaamse regering, van de Waalse gewestregering, de Franse of de Duitse gemeenschapsregering, van de Brusselse Hoofdstedelijke regering».

De Raad van State meent dat door dit amendement een bevoegdheidsoverschrijding van de gewone wetgever wordt vermeden.

Op het derde lid van dit artikel wordt door mevrouw de Bethune c.s. twee amendementen inge-

sée par le pouvoir décentral ou aux organes consultatifs qui ont été créés par les communes mêmes et qui doivent s'occuper de matières qui ne relèvent pas de la compétence du législateur fédéral.

Pour prévenir toute contestation sur ce point, Mme de Bethune et M. Caluwé ont déposé un amendement tendant à supprimer, dans la proposition de loi, la référence qui y est faite aux organes consultatifs créés par un décret ou un arrêté des régions ou des communautés (doc. Sénat n° 1-585/2).

La commission a cependant jugé souhaitable de recueillir l'avis du Conseil d'État sur la question.

Dans son avis (doc. Sénat n° 1-585/4), le Conseil d'État a estimé que: «Le législateur ordinaire ne pourrait, sans excéder sa propre compétence, fixer des règles de composition ou de fonctionnement à des instances créées par les communautés et les régions pour donner des avis dans des matières qui relèvent de la compétence de ces derniers (*sic*).»

La commission constate que l'amendement n° 1 tient compte de l'observation du Conseil d'État.

Par ailleurs, le Conseil d'État a formulé plusieurs observations particulières qui ont été intégrées dans la proposition de loi par la voie d'amendements (*cf. infra* - discussion des articles).

3. DISCUSSION DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article est adopté par sept voix et quatre abstentions.

Article 2

Pour prévenir l'éclatement d'un conflit de compétence au sujet des organes consultatifs qui sont compétents pour des matières ne relevant pas de la compétence du législateur ordinaire, Mme de Bethune et M. Caluwé déposent l'amendement n° 1, qui est rédigé comme suit:

Au premier alinéa, remplacer les mots «par un décret, un arrêté royal ou un arrêté ministériel, par un arrêté du Gouvernement flamand, du Gouvernement de la Région wallonne, du Gouvernement de la Communauté française ou germanophone, du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale» par les mots «par un arrêté royal ou un arrêté ministériel».

Le Conseil d'État estime que cet amendement permet d'éviter que le législateur ordinaire outre passe ses compétences.

Mme de Bethune et consorts déposent deux amendements au troisième alinéa de cet article.

diend. Amendement nr. 2 (Stuk Senaat, nr. 1-585/2) wordt ingetrokken en vervangen door amendement nr. 3 (Stuk Senaat nr. 1-585/3) waarin wordt voorgesteld om het derde lid op analoge wijze te formuleren als in artikel 2bis, § 2 van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid.

Amendement nr. 5 beoogt eenzelfde analoge formulering in het vijfde lid van dit artikel.

Om de terminologie van het voorstel in overeenstemming te brengen met die van artikel 120bis van de nieuwe gemeentewet wordt in amendement nr. 4 van mevrouw de Bethune c.s. voorgesteld om het woord «adviesorgaan» te vervangen door «adviesraad».

In zijn bijzondere opmerkingen stelt de Raad van State echter dat de term «adviesorgaan» de voorkeur dient te genieten aangezien het voorstel niet uitsluitend van toepassing is op de adviesraden genoemd in artikel 120bis van de nieuwe gemeentewet.

Daarnaast adviseert de Raad van State het tweede lid te herschrijven.

Tenslotte stelt de Raad van State ook een andere redactie voor van het vierde lid van dit artikel om de afwijkingen die kunnen worden toegestaan van de voorwaarden die worden gesteld in het tweede lid duidelijker te formuleren.

De amendementen nrs. 6 en 7 (Stuk Senaat, nr. 1-585/5) van mevrouw de Bethune c.s. nemen de door de Raad van State voorgestelde redactie over.

Alhoewel een lid het principe van het wetsvoorstel volledig kan onderschrijven vraagt het zich echter af of er geen probleem rijst met betrekking tot de commissies van de gemeenteraad. Als er niet voldoende vrouwen verkozen zijn kan in deze commissies niet worden voldaan aan de voorwaarden over de samenstelling.

Daardoor dreigt het voorstel in de praktijk geen enkel gevolg te hebben.

De indiener van het wetsvoorstel wijst erop dat de raadscommissies volledig buiten het toepassingsbeleid van het wetsvoorstel vallen. Het is duidelijk dat enkel de adviesraden worden beoogd. Elke gemeente is bevoegd om dergelijke adviesraden op te richten en in de praktijk bestaan er dan ook zeer diverse adviesraden.

Een ander lid illustreert het toepassingsgebied van het voorstel met een voorbeeld. De raad voor de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen is een federale materie en zal bijgevolg onder deze bepaling vallen, de cultuurraad of de gemeentelijke biblio-

L'amendement n° 2 (doc. Sénat, n° 1-585/2) est retiré et remplacé par l'amendement n° 3 (doc. Sénat, n° 1-585/3), lequel tend à donner, au troisième alinéa, une formulation analogue à celle de l'article 2bis, § 2, de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis.

L'amendement n° 5 vise à faire adapter une formulation similaire pour ce qui est du cinquième alinéa de cet article.

Pour mettre la terminologie utilisée dans la proposition de loi en concordance avec celle de l'article 120bis de la nouvelle loi communale, Mme de Bethune et consorts proposent, par la voie de l'amendement n° 4, de remplacer les mots «l'organe consultatif» par les mots «le conseil consultatif».

Dans le cadre de ses observations particulières, le Conseil d'État a toutefois souligné qu'il faut préférer l'expression «organe consultatif», étant donné que la proposition ne s'applique pas exclusivement au Conseil consultatif prévu par l'article 120bis de la nouvelle loi communale.

Par ailleurs, le Conseil d'État conseille de récrire le deuxième alinéa.

Enfin, il propose de modifier le quatrième alinéa de cet article de façon à formuler de manière plus précise les dérogations qui peuvent être accordées aux conditions définies au deuxième alinéa.

Les amendements n°s 6 et 7 (doc. Sénat, n° 1-585/5) de Mme de Bethune et consorts reprennent la rédaction proposée par le Conseil d'État.

Un membre déclare qu'il peut souscrire entièrement au principe de la proposition de loi, mais qu'il se demande s'il n'y a pas un problème en ce qui concerne les commissions du conseil communal. Au cas où il n'y aurait pas suffisamment de femmes élues, l'on ne pourrait pas respecter les conditions de composition qui sont imposées en ce qui les concerne.

Il s'ensuit que la proposition de loi risque de rester sans effet dans la pratique.

L'auteur de la proposition souligne que les commissions du conseil communal tombent tout à fait en-dehors du champ d'application de la loi proposée. Il est clair que celle-ci ne vise que les conseils consultatifs. Comme chaque commune a le pouvoir de créer des conseils de ce type, il existe un très large éventail d'organes consultatifs.

Un autre membre cite un exemple pour donner une idée de l'étendue du champ d'application de la loi proposée. Le conseil des agences locales de l'emploi relève d'une matière fédérale et il tombera, par conséquent, dans le champ d'application de la disposition

theekraad echter niet aangezien dit een bevoegdheid is van de gemeenschappen.

De eerste interveniënt blijft evenwel erbij dat er een probleem is voor de commissies van de gemeenteraad zelf. Zij wijst erop dat het voorstel uitdrukkelijk bepaalt «Onder adviesorgaan worden verstaan alle raden, commissies, ... die bij gemeentebesluit zijn opgericht». Volgens haar vallen bijgevolg ook de commissies van de gemeenteraad onder deze bepaling.

Ook een ander lid meent dat uit de lezing van het voorgestelde artikel 120^{ter} niet kan worden afgeleid dat het niet van toepassing zou zijn op de raadscommissies.

Een lid antwoordt dat deze interpretatie ook wordt gegeven aan de wet van 20 juli 1990 en het Vlaams decreet op de adviesorganen.

Geen enkel verkozen lichaam wordt beschouwd als een adviesraad. Een adviesraad betreft precies de niet-verkozen burger bij de besluitvorming; zij verwijst terzake naar de memorie van toelichting bij haar wetsvoorstel.

De vorige spreker vraagt zich af of, om alle misverstanden te vermijden, dit in het artikel zelf niet moet verduidelijkt worden. Hij wil voorkomen dat het debat in de raadscommissies geblokkeerd wordt omdat de twee derde-regel niet zou zijn nageleefd.

Een ander lid meent dat het voorgestelde artikel duidelijk is en geen foute interpretatie toelaat.

Een andere spreker is het daarmee eens. Volgens haar verwarren bepaalde commissieleden een adviesraad met een commissie van de gemeenteraad, die alleen uit raadsleden kan bestaan.

Zij stelt evenwel vast dat het voorstel ruimte laat voor afwijkingen wanneer niet kan worden voldaan aan de tweederdenregel. Welk nut heeft zo'n voorstel dan nog?

Een vorige spreker heeft eveneens zijn twijfels over het nut van het wetsvoorstel. De meeste gemeentelijke adviesraden vallen onder de bevoegdheid van de gemeenschappen en gewesten (Mina-raad, Jeugd-raad, cultuurraad, sportraad).

Onder de federale bevoegdheid vallen hoog uit de PWA-raad en verkeersraad. De meeste raden die een impact hebben op het bestuur van een gemeente vallen dus niet onder het toepassingsgebied van de wet.

concernée. Par contre, les conseils culturels ou les conseils de bibliothèque communale, qui relèvent de la compétence des communautés, ne sont pas visés.

La première intervenante reste d'avis qu'il y a un problème au niveau des commissions du conseil communal même. Elle souligne que la proposition dispose expressément que l'on entend par l'organe consultatif tous les conseils, commissions, qui ont été visés par une décision du conseil communal. Elle estime donc que les commissions du conseil communal tombent également dans le champ d'application de la disposition.

Un autre membre estime lui aussi que l'on ne peut pas déduire de la lecture de l'article 120^{ter} proposé que celui-ci ne s'appliquerait pas aux commissions du conseil communal.

Un membre rétorque que l'interprétation en question est également donnée à la loi du 20 juillet 1990 et au décret du Parlement flamand sur les organes consultatifs.

Les corps élus ne sont jamais considérés comme des organes consultatifs. Les organes consultatifs ont précisément pour effet d'associer les citoyens non élus au processus décisionnel. L'intervenant fait référence à l'exposé des motifs de sa proposition de loi.

L'intervenant précédent se demande s'il ne serait pas préférable, pour prévenir tout malentendu, de le préciser dans le texte de l'article même. Il tient à faire en sorte qu'il n'y ait pas de blocages dans le débat qui aura lieu au sein des commissions du conseil parce que ces commissions ne respecteraient pas la règle des deux tiers.

Un autre membre estime que l'article proposé est clair et exclut toute interprétation erronée.

Une autre intervenante partage cette opinion et estime que certains commissaires confondent un conseil consultatif et une commission communale. Une commission communale ne peut être constituée que de membres du conseil.

Elle constate, par contre, que la proposition prévoit la possibilité d'accorder des dérogations lorsqu'il est impossible de satisfaire à la condition des deux tiers au maximum. À quoi sert l'adoption d'une telle proposition?

Un intervenant précédent dit douter lui aussi de l'utilité de la proposition de loi. La plupart des conseils consultatifs communaux relèvent de la compétence des communautés et des régions (Mina-raad, conseil de la jeunesse, conseil culturel, conseil des sports).

Dans le champ de compétence de l'autorité fédérale, tombent tout au plus le conseil des A.L.E. et le conseil de la circulation, si bien que la plupart des conseils qui ont un impact sur l'administration d'une commune ne tombent pas dans le champ d'application de la loi proposée.

Verschillende leden zijn het hiermee eens en stellen dat het wetsvoorstel in de praktijk weinig zal veranderen, ofwel omdat de adviesraden niet onder het toepassingsgebied van de wetsvoorstellen vallen, ofwel omdat afwijkingen zullen moeten worden toegestaan.

Een lid wijst erop dat het voorstel een evenwichtige verdeling beoogt van de adviesraden die door de gemeenten worden opgericht en die materies betreffen waarvoor de federale wetgever bevoegd is. In tegenstelling tot wat sommige leden lijken te denken betreft dit een zeer gevarieerde materie (gehandicaptenraad, seniorenraad, gezinsraden...).

Een ander lid werpt op dat de invoering van pariteitsbeginselen altijd stap voor stap moet gebeuren maar zij geeft wel toe dat dit voorstel geen ingrijpende gevolgen zal hebben.

Een lid stelt voor om het voorgestelde artikel 120^{ter} in te voegen in het bestaande artikel 120^{bis} dat precies betrekking heeft op de gemeentelijke adviesorganen. Op die manier wordt elk misverstand definitief uitgesloten aangezien de commissies van de gemeenteraad in artikel 120 worden geregeld.

De meerderheid van de commissieleden is het eens met dit wetsvoorstel.

Een lid merkt echter op dat een dergelijke oplossing strijdig is met het advies van de Raad van State die suggereert om de term «adviesorgaan» te gebruiken omdat «het voorstel niet uitsluitend van toepassing is op de adviesraden genoemd in artikel 120^{bis}».

De commissie beslist om het advies van de Raad van State op dit punt niet op te volgen.

Een ander lid meent dat in het wetsvoorstel eveneens een gelijkaardige bepaling kan worden opgenomen die betrekking heeft op de provincieraden.

De meerderheid van de commissieleden is het eens met dit voorstel.

Ingevolge deze bespreking worden door mevrouw de Bethune c.s. twee nieuwe amendementen ingediend (Stuk Senaat, nr. 1-585/6).

Amendement nr. 8 vervangt het voorgestelde artikel 2 en voegt de bepalingen van dit artikel in een artikel 120^{bis} van de nieuwe gemeentewet. Dit amendement vervangt eveneens de vroegere amendementen die alle worden ingetrokken.

Amendement nr. 8 wordt aangenomen met 7 stemmen, bij 4 onthoudingen.

Artikel 2^{bis} (nieuw)

Door mevrouw de Bethune c.s. wordt een amendement nr. 9 ingediend dat voorstelt om de evenwichtige

Plusieurs membres partagent ce point de vue et affirment que la proposition de loi ne changera pas grand-chose sur le plan pratique, soit parce que les conseils consultatifs ne tombent pas dans le champ d'application des propositions de loi, soit parce qu'on sera contraint d'accorder des dérogations.

Un membre souligne que la proposition vise à équilibrer la composition des conseils consultatifs que les communes créent et qu'elles chargent de s'occuper de matières relevant de la compétence du législateur fédéral. Contrairement à ce que certains membres semblent croire, ces matières sont très variées (conseil des handicapés, conseil des seniors, conseil de famille ...).

Une autre membre estime que l'introduction des principes de parité se réalise en petites étapes, mais elle admet que cette proposition ne provoquera pas de profondes modifications.

Un membre propose d'insérer l'article 120^{ter} proposé dans l'article 120^{bis} existant qui porte précisément sur les conseils consultatifs des communes. L'on prévient ainsi définitivement tout malentendu, puisque la question des commissions du conseil communal est réglée à l'article 120.

La majorité des commissaires approuvent cette proposition.

Toutefois, un membre souligne que la solution proposée est contraire à l'avis du Conseil d'État qui suggère d'utiliser l'expression «organe consultatif», étant donné que la proposition ne s'applique pas exclusivement aux conseils consultatifs prévus par l'article 120^{bis}.

La commission décide de ne pas suivre l'avis du Conseil d'État sur ce point.

Un autre membre estime que l'on pourrait également insérer, dans la proposition de loi, une disposition similaire concernant les conseils provinciaux.

La majorité des commissaires approuvent cette proposition.

À la suite de cette discussion, Mme de Bethune et consorts déposent deux nouveaux amendements (doc. Sénat, n° 1-585/6).

L'amendement n° 8 remplace l'article 2 proposé et insère les dispositions de cet article 2 dans un article 120^{bis} à insérer dans la nouvelle loi communale. L'amendement en question remplace également les amendements précédents qui sont tous retirés.

L'amendement n° 8 est adopté par 7 voix et 4 abstentions.

Article 2^{bis} (nouveau)

Mme de Bethune et consorts déposent un amendement n° 9, qui tend à faire appliquer également le

aanwezigheid van vrouwen en mannen ook toe te passen op de adviesraden die door de provincieraden worden ingesteld.

Dit amendement wordt aangenomen met 6 stemmen, bij 4 onthoudingen.

4. STEMMINGEN

Het geheel van het aldus geamendeerde wetsvoorstel wordt aangenomen met 7 stemmen, bij 4 onthoudingen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd door de 9 aanwezige leden.

De rapporteur,
Jeannine LEDUC.

De voorzitter,
Joëlle MILQUET.

*
* *

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE BINNENLANDSE EN
DE ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN**

—
Zie Stuk nr. 1-585/8

principe de la présence équilibrée de femmes et d'hommes au sein des conseils consultatifs que créent les provinces.

L'amendement est adopté par 6 voix et 4 abstentions.

4. VOTES

L'ensemble de la proposition de loi ainsi amendée a été adopté par 7 voix et 4 abstentions.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 9 membres présents.

La rapporteuse,
Jeannine LEDUC.

La présidente,
Joëlle MILQUET.

*
* *

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR ET
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES**

—
Voir le document n° 1-585/8